

Invitation for Bids (IFB)

Project Title: Subproject of NDB Loan Jiangxi Natural Gas Transmission System Development Project - Jiangxi Provincial Natural Gas Pipeline Network Project Ganzhou South Branch Line (Anyuan-Dingnan Section, Longnan-Quannan Section), Shangyou-Chongyi Section Line and Station Construction
Invitation for Bids No.: WKZB1926JXD100151

1. Bidding Conditions

(1) The Chinese government has obtained a loan from the New Development Bank to pay for Jiangxi Natural Gas Transmission System Development Project (18CN04) and plans to use part of the loan to pay for the qualified expenses under the line and station construction (Shangyou-Chongyi Section, Anyuan-Dingnan Section, Longnan-Quannan Section, etc.) of the Jiangxi Provincial Natural Gas Group Co., Ltd. Pipeline Branch. All qualified bidders from the New Development Bank member countries can bid.

(2) Minmetals International Tendering Co., Ltd. (hereinafter referred to as "Procurement Agent") was entrusted by the purchaser Jiangxi Provincial Natural Gas Group Co., Ltd. Pipeline Branch, and now invites qualified bidders to Ganzhou south branch line (Shangyou-Chongyi Section, Longnan-Quannan Section) Anyuan-Dingnan section line and station construction to submit a sealed bid.

2. Project Overview and Scope of Bid

Subproject of New Development Bank Loan Provincial Natural Gas Pipeline Network Construction Project - Jiangxi Provincial Natural Gas Pipeline Network Project Ganzhou South Branch Line (Anyuan-Dingnan Section, Longnan-Quannan Section), Shangyou-Chongyi Section Line and Station Construction Including line, station and valve room technology, electrical and automatic control instrument installation, accompanying optical cable laying, cathodic protection and joint coating, water conservation (including secondary water conservation), soil and water conservation, etc., specifically subject to the engineering quantity list.

Main Engineering quantity list

No.	Name	Pipe Diameter (mm)	Pressure (MPa)	Mileage (Kilometer)	Station	Valve Room	Crossing	Remarks
1	Subproject of NDB Loan Jiangxi Natural	DN450/DN250	6.3/4	157	Reconstruction of Shangyo	See bid dra	See bid dra	

	<p style="text-align: center;">Gas Transmission System Development Project - Jiangxi Provincial Natural Gas Pipeline Network Project Ganzhou South Branch Line (Anyuan- Dingnan Section, Longnan- Quannan Section), Shangyou- Chongyi Section Line and Station Construction</p>			<p style="text-align: center;">u distributi on station, Quannan combine d construct ion station</p>	<p style="text-align: center;">win gs for deta ils</p>	<p style="text-align: center;">win gs for detai ls</p>	
--	---	--	--	---	--	--	--

Segmentation: one section.

The scale of this bidding: 195.00million yuan.

Absolute duration: 480 calendar days.

Date of commencement: The time of commencement order issued by supervision shall prevail.

3. Qualification of the Bidder

3.1 Bidders must be independent legal personality, must submit the copy of business license, tax registration certificates, Organization Codes (if the bidders have processed three certificates in one, they only need to provide copy of the new version of business licenses). Foreign bidders should be legally registered in any BRICS country and registered in China according to law;

3.2 Qualification requirements: both (1) and (2) as below must be met

(1) Qualifications at level 2 and above for general contracting of petrochemical engineering construction.

(2) Grade B and above qualification of GA1 for installation, renovation and maintenance license of special equipment (pressure pipeline) of the People's Republic of China.

3.3 Performance requirements:

The similar performance of the Bidder from December 1, 2015 to the deadline for bidding (whichever is the last signing time on the delivery certificate) must meet the requirements of (1), (2) and (3) simultaneously and provide the corresponding contract and related certificates (such as the notice of contract award and the delivery certificate):

(1) At least one completed long-distance natural gas pipeline with diameter \geq DN450, pressure \geq 6.3MPa and line length \geq 62km has been constructed.

(2) Performance requirements: At least one pipe diameter \geq DN450mm and a single crossing length \geq 375m are required for directional drilling crossing of oil and gas pipelines.

(3) Construction performance of gas transmission station.

3.4 Effective safety production license for construction enterprises;

3.5 The project manager to be assigned to this project shall have a certificate of Registered Qualification Constructor (specialty: mechanical and electrical engineering, the name of the employer indicated on the certificate (or the record of change) should be the same as that of the bidder); and there are no other projects under construction until the deadline for bidding is up to the completion and acceptance of the project. (except force majeure and the requirements of the contractor).

3.6 The person in charge of technology to be assigned to this project must have the title of senior engineer or above (major in: electromechanical engineering, chemical petroleum or oil and gas storage and transportation).

3.7 The five technicians to be assigned to this project require at least five persons (cost engineers, constructors, quality inspectors, safety personnel and materials personnel) and must obtain post qualification certificates issued by China Construction Education Association, provincial housing and urban and rural construction authorities, China Construction Cost Management Association, and related industries or construction education associations.

3.8 All personnel (referring to project managers, technicians and five major technicians) who are to be assigned to this project must be the company's formal employees with the payment vouchers of social insurance for the past three months (January 2019 - March 2019).

3.9 The project managers and the person in charge of technology who are to be assigned to this project must be responsible for no major engineering quality problems and no major safety accidents from January 1, 2014 to the deadline of the bidding.

3.10 Bidders should have good bank credit and commercial reputation without any contract performance disputes in the past three years and have the ability to perform contracts. In the past three years (2015-2017), there are no contract performance disputes.

3.11 Bidders should have no major engineering quality problems, no major safety accidents, no winning bid by fraud, and no serious breach of contract from January 1, 2014 to the deadline of the bidding.

3.12 Bidders shall comply with the relevant requirements of the National Development and Reform Commission (NDRC) for issuing the "Memorandum on Joint Disciplinary Measures for Serious Dishonest Subjects in the Field of Public Resources Trading" (NDRC [2018] 457)" issued by the National Development and Reform Commission (NDRC) . The tender will inquire the bidders' credit records through the "Credit China" website on the deadline of bidding and before the deadline of bidding. If a supplier included in the list of discredited Executors and parties involved in major tax violations refuses to participate in relevant bidding and procurement activities, its qualification examination will be judged as "unqualified" and its bidding documents will be judged as invalid.

3.13 The bidder shall undertake that the construction of the three sections of the project shall commence at the same time.

3.14 This bidding will not accept joint venture.

3.15 The above qualifications apply to domestic bidders, while oversea bidders are required to meet the performance requirements stipulated in Article 3.3 above and provide other equivalent qualifications and corresponding supporting documents.

4. Acquisition of Bidding Documents

4.1 Location of Acquisition: Jiangxi public resources trading website (www.jxsggzy.cn) or on-site registration with the procurement agent.

4.2 Time of Acquisition: April 30, 2019 to May 10, 2019.

4.3 Access of Acquisition:

4.3.1 Bidders who have already processed CA digital certificate of Jiangxi public resources online trading system must enter Jiangxi public resources trading platform electronic trading system to download bidding documents by themselves. If there is any problem with operation and downloading, please call the custom service hotline: 400-850-3300 or QQ (3559345256) for consultation.

4.3.2 Bidders who chose on-site registration have to bring copies of business license and letter of attorney of legal person to the procurement agent for the acquisition.

5. Submission of Bids

5.1 The deadline for submission of bids (the deadline for bidding, the same below) is 9.30 a.m. 24 May 2019 at the Third Bid Opening Room of Jiangxi Public Resources Trading Center.

5.2 Bids that are overdue or not delivered to the designated place shall not be accepted by the tender.

6. Media for Publishing

The IFB is published on Jiangxi Public Resource Trading Center, www.chinabidding.com, and the website of New Development Bank (the media name of the announcement) simultaneously.

7. Bid Bond

7.1 Amount of Bid Bond: RMB 800,000 yuan or equivalent US dollars.

7.2 Payment Method: Pay according to the method specified in the bidding documents.

8. Contact information

Purchaser: Jiangxi Provincial Natural Gas Group Co., Ltd. Pipeline Branch

Contact person: Mr. Liu

Contact number: 0791-88186330-8607

Procurement Agent: Minmetals International Tendering Co., Ltd.

Detailed Address: Room 216-2, Block D, Minmetals Plaza, No. 5, Sanlihe Road,
Haidian District, Beijing

Postcode: 100044

Contact person: LI Hao ,Yue Yan

Telephone Number: +10 88821766 88821752

Fax Number: +10 88821703 68494524

Date: April 30, 2019